

[English]

ITALIAN ELECTRONIC PASSPORTS ICAO SPECIFICATIONS FOR PHOTOGRAPHS

PHOTOGRAPHS

It is important to ensure that the passport photograph meets the following characteristics.

Recent photograph, less than six months old;

A full frontal view of the face, head and shoulders, looking straight at the camera with eyes open and head straight;

Clear, sharp and in focus with minimum reflective light on the face; Of high quality colour showing natural skin tones;

Printed on high quality photographic paper of high resolution, instant colour film and low gloss coated thermal papers providing the printers are high resolution printing systems;

Taken with a neutral expression with mouth closed;

With eyes open and clearly visible, and no hair across the face or eyes; Actual photo size **35 mms x 40mms**, excluding border;

Head size, **including** fuller hair styles, neck and shoulders, should not occupy more than a maximum of 70% of the photo and that is no more than $\frac{2}{3}$ - see diagram at foot of this page;

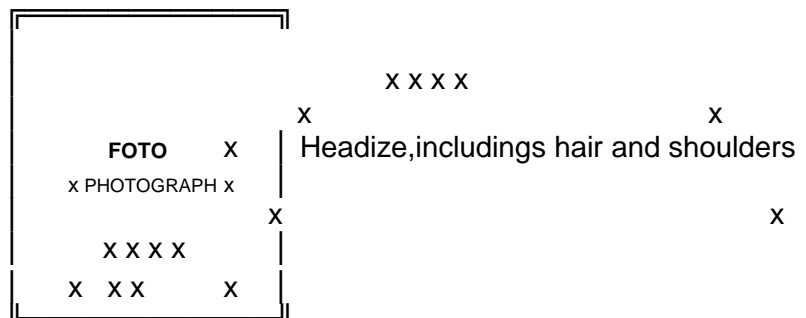
The background is to be white except for applicants with white or fair hair when the background must be of a different colour (light grey or light blue e.g.) to ensure contrast;

spectacles with large and/or highly colourful frames must not be worn;

headscarves or hats must not be worn except for reasons of religion.

Because the photograph is digitally scanned into the passport it is important to ensure that all of the above characteristics are observed in order to ensure that the final image in the passport is clear and of a good quality.

If the photograph does not meet these requirements the applicant will be asked to provide another set of photographs until the quality is deemed satisfactory for digital reproduction.



[Italiano]

PASSAPORTI ELETTRONICI ITALIANI **SPECIFICHE ICAO PER LE FOTOGRAFIE**

FOTOGRAFIE

E' importante assicurarsi che le foto abbiano le seguenti caratteristiche:

foto recente, meno di sei mesi;

l'immagine del volto e delle spalle deve essere frontale con gli occhi aperti e lo sguardo diretto verso la macchina fotografica e la testa diritta; l'immagine deve essere nitida con un minimo di riflessi sul volto;

i colori devono essere di alta qualità e devono riprodurre i colori naturali della pelle;

stampa su carta fotografica di alta qualità e di una alta risoluzione, film a colore istante e carta termale e di bassa lucidezza purché la stampante disponga di un sistema di alta risoluzione;

l'espressione deve essere neutra con la bocca chiusa;

gli occhi devono essere aperti e visibili e senza capelli sul viso e sugli occhi;

la foto deve essere delle dimensioni di 35mm x 40mm, escluso il bordo;

le dimensioni del volto, compresi i capelli, non devono eccedere il 70% della foto e non devono essere meno del 65%, e cioè non più di $\frac{2}{3}$;

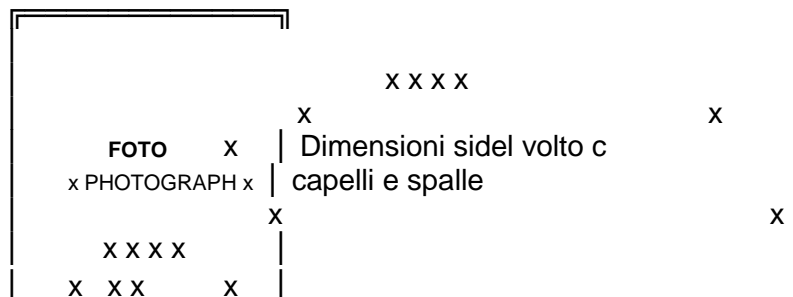
lo sfondo deve essere bianco tranne per chi ha i capelli bianchi o chiari - in quel caso lo sfondo deve essere di un colore diverso (ad es. grigio chiaro o blu chiaro) per assicurare il contrasto;

non si devono portare occhiali di montatura vistosa;

non si devono portare copricapo tranne per motivi religiosi.

Poiché la foto viene scannerizzata digitalmente sul passaporto è importante che tutte le precedenti caratteristiche siano osservate per assicurare che l'immagine sul passaporto sia chiara e di una buona qualità.

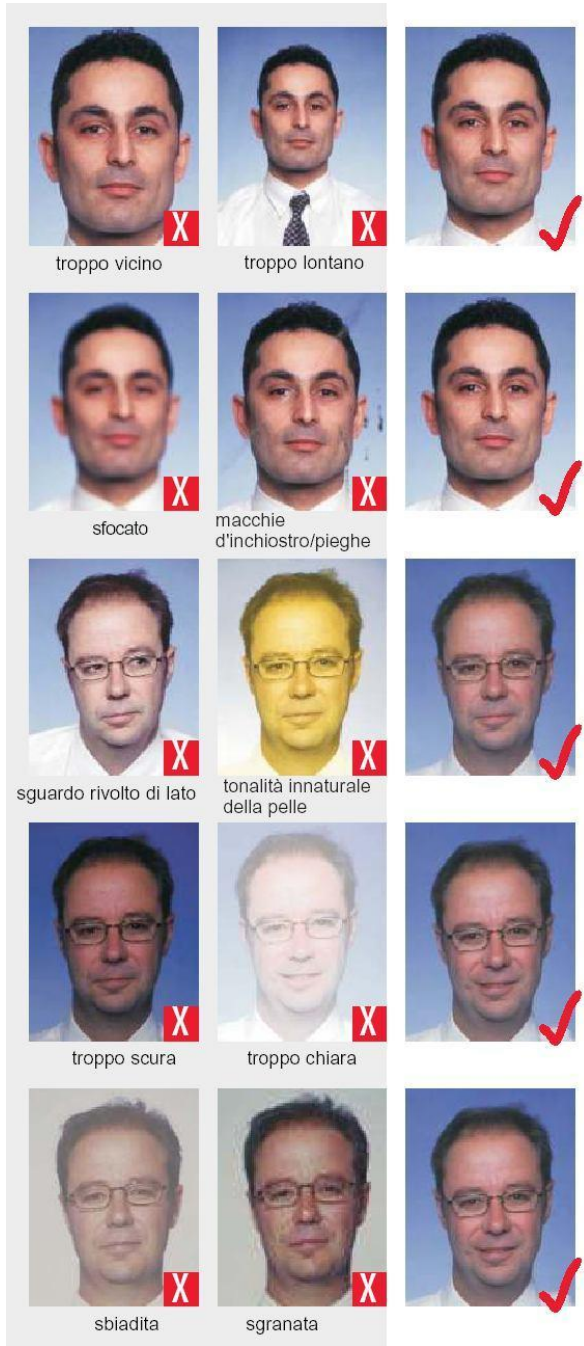
Nel caso la foto non soddisfi i requisiti tecnici richiesti, al richiedente potrebbe essere richiesto di presentare altre foto finché si ritiene che queste siano di una qualità soddisfacente per la riproduzione digitale.





Embassy of Italy – Wellington

PASSPORT PHOTOS CHARACTERISTICS (ISO/IEC 19794-5 :2005)



Qualità delle fotografie

Le fotografie devono:

- essere recenti - massimo 6 mesi
- avere una larghezza di 35–40mm
- inquadrare in primo piano viso e spalle (il viso deve occupare il 70–80% della foto)
- essere a fuoco e nitide
- essere di alta qualità
- non avere macchie d'inchiostro o pieghe

Le fotografie devono:

- ritrarre la persona con lo sguardo diretto verso l'obiettivo
- mostrare il colorito naturale della persona
- avere un livello ottimale di luminosità e contrasto
- essere stampate su carta fotografica di qualità e ad alta risoluzione

Le foto scattate con macchina digitale devono essere di alta qualità e a colori ed essere stampate su carta fotografica di qualità

Photos characteristics:

- *Recent photograph, less than six months old ;*
- *Actual photo size 35mm x 40mm, excluding border(head size, including fuller hair styles, neck and shoulders should not occupy more than a maximum of 70% of the photo and that is no more than - see diagram at foot of this page);*
- *Clear, sharp and in focus with minimum reflective light on the face ;*
- *Of high quality colour showing natural skin tones ;*
- *To be without ink marks or creases ;*
- *To show a full frontal view of the face, head and shoulders, looking straight at the camera with eyes open and head straight ;*
- *To be printed on high quality photographic paper of high resolution .*